



12 novembre 2019

(19-7686)

Page: 1/4

Comité des licences d'importation

Original: anglais

## ACCORD SUR LES PROCÉDURES DE LICENCES D'IMPORTATION

### NOTIFICATION AU TITRE DE L'ARTICLE 5:1 À 5:4 DE L'ACCORD<sup>1</sup>

#### RÉPUBLIQUE DE CORÉE

La notification ci-après, datée du 7 novembre 2019, est distribuée à la demande de la délégation de la République de Corée.

|   | Catégorie  | Détails de la notification   |
|---|--|--|
| 1 | Membre notifiant   | République de Corée  |
| 2 | Titre de la nouvelle législation/procédure   | Loi spéciale sur le contrôle de l'innocuité des produits alimentaires importés   |
| 3 | Date de publication  | 03/02/2015   |
| 4 | Date d'entrée en vigueur   | 04/02/2016   |
| 5 | Adresse du site Web/publication officielle de la nouvelle réglementation/procédure | <a href="http://www.law.go.kr/LSW/eng/engLsSc.do?menuId=2&amp;section=lawNm&amp;query=Special+Act+on+Imported+Food+Safety+Control&amp;x=0&amp;y=0#liBgcolor2">"http://www.law.go.kr/LSW/eng/engLsSc.do?menuId=2&amp;section=lawNm&amp;query=Special+Act+on+Imported+Food+Safety+Control&amp;x=0&amp;y=0#liBgcolor2"</a>            |
| 6 | Avez-vous joint une copie (pdf) de la réglementation pour le Secrétariat?          | <input checked="" type="checkbox"/> Oui. (Veuillez joindre une copie de la réglementation à la présente notification.)<br><input type="checkbox"/> Non.  |
| 7 | Type de notification   | <input checked="" type="checkbox"/> a) Nouvelle réglementation/procédure concernant les licences <sup>2</sup> ; (veuillez répondre aux questions n° 8 à 14)<br><input type="checkbox"/> b) Modification d'une réglementation/procédure précédemment notifiée dans le document _____; (veuillez répondre aux questions n° 15 et 16) |
| 8 | Liste des produits soumis à licences   | - Cette Loi a pour objet de contribuer à l'instauration d'un ordre commercial sain et d'améliorer la santé des personnes en garantissant l'innocuité, entre autres, des produits alimentaires importés, en favorisant la qualité de ces importations et en fournissant des informations appropriées.                               |

<sup>1</sup> Il est entendu que le Membre notifiant a également rempli ses obligations de notification au titre de l'article 1:4 a) et de l'article 8:2 b) concernant la loi/réglementation/procédure pertinente notifiée en remplissant le présent formulaire de manière complète et précise.

<sup>2</sup> Il est entendu que "nouvelle réglementation/procédure" fait référence à toute loi, réglementation ou procédure nouvellement introduite, ainsi qu'à celles qui sont en vigueur mais qui sont notifiées pour la première fois au Comité.

|  | Catégorie | Détails de la notification  |
|--|-----------|---|
|  |           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les produits visés par la Loi sur l'hygiène alimentaire, tels que les produits alimentaires, à l'exception de ceux mentionnés ci-après, peuvent être importés à condition qu'ils satisfassent aux normes et spécifications établies au titre des articles 7 ou 9 de la Loi sur l'hygiène alimentaire; ils doivent être notifiés au Commissaire de la sécurité sanitaire des produits alimentaires et des médicaments à chaque importation.</li> <li>- Les aliments ou additifs alimentaires doivent être notifiés au Commissaire de l'Office local de contrôle des médicaments et des produits alimentaires, conformément à l'article 20 de la Loi spéciale sur la gestion de l'innocuité des aliments importés.</li> <li>- Les produits suivants peuvent être notifiés au Commissaire de l'Office local de contrôle des médicaments et des produits alimentaires conformément aux dispositions de l'article 20 de la Loi sur les aliments fonctionnels et des articles 14 et 15, ainsi que des dispositions de l'article 20 de la Loi spéciale sur la gestion de l'innocuité des aliments importés.</li> <li>- Les produits alimentaires doivent être notifiés au Directeur de l'Office central de quarantaine agricole et de zooquarantaine (y compris au Directeur du Bureau de quarantaine et d'inspection) conformément à l'article 20 de la Loi spéciale sur la gestion de l'innocuité des aliments importés.</li> <li>- Les produits visés par la Loi sur l'hygiène alimentaire ne peuvent être importés qu'à condition qu'ils satisfassent aux normes et spécifications établies au titre des articles 7 ou 9 de la Loi sur l'hygiène alimentaire.</li> <li>- Les produits visés par la Loi sur l'hygiène alimentaire doivent être notifiés au Commissaire de l'Office local de contrôle des produits alimentaires et des médicaments conformément à l'article 20 de la Loi spéciale sur la gestion de l'innocuité des aliments importés.</li> <li>- Les produits visés par la Loi sur l'hygiène alimentaire peuvent être importés à conditions qu'ils satisfassent aux normes et spécifications énoncées aux articles 7 ou 9 de la Loi sur l'innocuité des aliments.</li> <li>- Les vertèbres de ruminants transformées sous forme de matières premières ne peuvent pas être importées si elles proviennent d'un pays désigné, sur la base des déclarations d'importation provisoires, par le Commissaire de l'Office coréen de contrôle des médicaments et des produits alimentaires relativement à la maladie de la vache folle (ESB), entre autres. Lorsque ces produits sont importés, l'importateur peut joindre un certificat attestant qu'il n'a pas utilisé de matières premières en provenance d'un pays ayant fait l'objet d'une suspension au titre de la déclaration d'importation temporaire.</li> <li>- Les aliments et additifs alimentaires peuvent être importés à condition qu'ils satisfassent aux normes et spécifications énoncées séparément par le Commissaire de l'Office coréen de contrôle des médicaments et des produits alimentaires.</li> </ul> |

|    | Catégorie  | Détails de la notification  |
|----|--|---|
|    |  | <p>- Les autres produits ne peuvent être importés que sur confirmation du directeur compétent.</p> <p>- Les appareils, récipients et emballages qui ont été en contact avec des aliments, des additifs alimentaires, des produits nutraceutiques ou des produits de l'élevage doivent être notifiés au Commissaire de l'Office local de contrôle des médicaments et des produits alimentaires, conformément à l'article 20 de la Loi spéciale sur la gestion de l'innocuité des aliments importés.</p>  |
| 9  | Nature du régime de licences   | <p>Automatique: []</p> <p>Non automatique: [X]</p>  |
| 10 | Objectif administratif/ mesure appliquée   | <p>a) <input type="checkbox"/> Protection de la moralité publique;</p> <p>b) <input checked="" type="checkbox"/> Protection de la vie et de la santé des personnes et des animaux et préservation des végétaux;</p> <p>c) <input type="checkbox"/> Collecte de statistiques commerciales ou surveillance du marché;</p> <p>d) <input type="checkbox"/> Protection des brevets, des marques de fabrique ou de commerce et du droit d'auteur, et prévention des pratiques frauduleuses;</p> <p>e) <input type="checkbox"/> Respect des obligations découlant de la Charte des Nations Unies et d'autres traités internationaux (CITES, Convention de Bâle, Convention de Rotterdam, Résolutions du Conseil de sécurité de l'ONU, etc.)</p> <p>f) <input type="checkbox"/> Administration des contingents (y compris tarifaires);</p> <p>g) <input type="checkbox"/> Réglementation des importations d'armes, de munitions ou de matières fissiles et protection de la sécurité nationale;</p> <p>h) <input type="checkbox"/> Autre: _____ (veuillez préciser)</p> |
| 11 | Organe(s) administratif(s) auquel (auxquels) présenter les demandes                          | <p>Ministère/autorité et département: Ministère de la sécurité sanitaire des aliments et des médicaments</p> <p>Adresse: 187, Osongsaengmyeong 2-ro, Osong-eup, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do, République de Corée</p> <p>Site Web: <a href="http://www.mfds.go.kr">www.mfds.go.kr</a></p> <p>Téléphone: +82-43-719-1564</p>   |
| 12 | Point de contact chargé de communiquer des renseignements sur les conditions de recevabilité | <p>Ministère/autorité et département: Ministère de la sécurité sanitaire des aliments et des médicaments</p> <p>Adresse: 187, Osongsaengmyeong 2-ro, Osong-eup, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do, République de Corée</p> <p>Site Web: <a href="http://www.mfds.go.kr">www.mfds.go.kr</a></p> <p>Téléphone: +82-43-719-1564</p>   |

|    | Catégorie   | Détails de la notification   |
|----|---|--|
| 13 | <b>Durée d'application prévue de la procédure de licences</b>                                       | Il n'existe pas de réglementation connexe.   |
| 14 | <b>Résumé de la notification dans l'une des langues officielles de l'OMC</b>                        | L'objectif de cette Loi est de contribuer à un ordre commercial solide et d'améliorer la santé de la population en garantissant l'innocuité des produits alimentaires importés, en favorisant la qualité de ces importations et en fournissant des informations appropriées.   |
| 15 | <b>Si la case 7 b) a été cochée, veuillez indiquer la nature de la (des) modification(s)</b>        | <p> <b>a) <input type="checkbox"/> Abrogation</b><br/> <b>b) <input type="checkbox"/> Suspension</b><br/> <b>c) <input type="checkbox"/> Modification d'aspects particuliers des procédures existantes:</b> </p> <p> <input type="checkbox"/> Produits visés;<br/> <input type="checkbox"/> Objectif administratif;<br/> <input type="checkbox"/> Caractère automatique ou non automatique;<br/> <input type="checkbox"/> Durée d'application de la procédure de licences;<br/> <input type="checkbox"/> Modification de la nature de la restriction quantitative/en valeur;<br/> <input type="checkbox"/> Conditions de recevabilité des demandeurs;<br/> <input type="checkbox"/> Point de contact chargé de communiquer des renseignements sur les conditions de recevabilité;<br/> <input type="checkbox"/> Organe(s) administratif(s) auquel (auxquels) présenter les demandes;<br/> <input type="checkbox"/> Documents requis (y compris le formulaire de demande);<br/> <input type="checkbox"/> Délai de présentation de la demande;<br/> <input type="checkbox"/> Organe(s) administratif(s) délivrant les licences;<br/> <input type="checkbox"/> Délai de délivrance d'une licence;<br/> <input type="checkbox"/> Droit de licence/redevance administrative;<br/> <input type="checkbox"/> Versement d'un dépôt ou paiement préalable, et conditions applicables;<br/> <input type="checkbox"/> Droits/procédures de recours;<br/> <input type="checkbox"/> Durée de validité de la licence;<br/> <input type="checkbox"/> Autres conditions de la licence (prolongation, cessibilité, sanctions en cas de non utilisation, etc.);<br/> <input type="checkbox"/> Prescriptions en matière de change;<br/> <input type="checkbox"/> Autre: _____ (Veuillez préciser). </p> |
| 16 | <b>Veuillez expliquer les modifications en détail (dans l'une des langues officielles de l'OMC)</b> |  |